

Le Bellevue ***

Hôtel et Restaurant

415 Route de Borée, Le Nouy ,74500 Thollon Les Mémises

Tél 04.50.70.92.79 e mail :hotelbellevuethollon@wanadoo.fr

www.hotellebellevue.com

Michèle et Philippe Divien

Ainsi que tout l'équipe de l'Hôtel Bellevue sont
heureux de vous accueillir

and all the Hotel Bellevue staff welcome you

Le personnel et la direction de l'hôtel sont à votre disposition afin de
rendre votre séjour le plus agréable.

*Management and staff are available to make your stay
as pleasant as possible,*

Vous trouverez dans ce dossier les principaux renseignements sur le
fonctionnement de notre hôtel.

*In this file, you will find some informations concerning the running of
our hotel,*

Pour nous joindre / To contact us:

Réception : 9

Hôtel : Tél 04.50.70.92.79

Pour téléphoner / To make a phone call

Faire le 0 pour avoir la ligne puis votre numéro

Press 0 to get the external line and then dial your number

Pour vous faire réveiller / Alarm call

Appeler la réception qui programmera votre réveil par téléphone, ou faire le 8 puis l'heure de réveil. Ex : 7h30=80730 puis bis

Call the reception which will schedule your alarm call, or press 8 and then the time of alarm clock finish by « bis »

Les numéros urgents: Emergency Numbers

Pompiers / Fire Department: 18

Samu / Emergency medical services : 15

Les numéros et adresses pratiques :

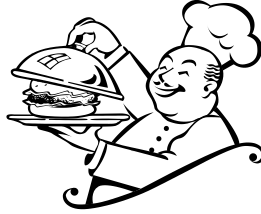
Médecins / Doctors : Dr Albrieux (Thollon) 04.50.81.94.53

Office de tourisme / Tourist Office : 04.50.70.90.01

Blanchisserie / Laundrette : à la station / in the station

Pharmacie / Pharmacy du Gavot à Saint Paul : 04.50.75.31.37

Les Horaires / The Schedules



Petit Déjeuner / Breakfast 11.50€ ttc/personne : de 7h45 à 10h00.

Merci de noter que la salle de petit déjeuner ferme à 10h00.

Please note breakfast close at 10h00 am

Petit déjeuner en chambre / Breakfast in room : 15.50 € ttc/personne, à réserver la veille. Servi à partir de 8h00 jusqu'à 10h00.

It can be served in the room from 8.00 to 10h00 am, please confirm it on the previous evening,

Déjeuner / Lunch : à partir de (from) 12h00 jusqu'à (to) 13h30

Dîner : de (from) 19h00 à (to) 20h30

Porte d'Entrée / Main Entrance : n'oubliez pas de demander le code d'accès, en cas de rentrée tardive.

Don't forget to ask for the access code in case of late return.

Le wifi : l'accès à internet est libre dans tout l'établissement. Veuillez demander un code d'accès à la réception.

Wi-Fi is free, please ask for a code access.



La Piscine et le Jacuzzi / Swimming Pool & Jacuzzi : de (from) 8h30 à (to) 20h00

L'accès à la piscine est libre, pour le jacuzzi compter 1€/10mn

The access to the pool is free, for the jacuzzi, the cost is 1€/10 mn

Nous ne fournissons pas les serviettes de bain pour l'espace balnéo.

Merci d'utiliser vos propres serviettes

We don't provide towels for the spa area, thank you kindly for using yours,

Le Sauna / the sauna : libre de (free from) 17h00 à (to) 20h00

Avant 17h00 , 15 € / heure , Before 5.00 pm : 15€/heure



Les remontées mécanique / The ski lift: ouverte à partir de 8h30 jusqu'à 17h00 en hiver.

Open from 8.30 to 5 pm in winter,

Attention/ Beware : les pistes ferment à 16h30

Ski slopes close at 4.30 pm

: dernière montée en télécabine à 16h30

Last lift at 4.30pm

* La télécabine fonctionne les mercredis et week end, à partir de mi Mai, en Juin et à mi Septembre, tous les jours en Juillet et Août.

The Télécabine also work Wednesday and week end middle of Mai, June, middle of September, every day in July and August.

Téléphone de la caisse des remontées mécaniques : 04.50.70.92.87

Cash desk telephone number



La navette communale / Village shuttle:

Jusqu'à la station gratuite, uniquement en Hiver, pendant les vacances scolaires

Free, only in winter during school holidays

Jusqu'à Evian / Down to Evian: payante / paying

Les horaires sont disponibles à la reception

Schedules at the reception

Afin d'assurer confort et sécurité à tous au niveau de l'espace balnéo, merci de respecter, et de faire respecter par vos enfants ces quelques règles

L'accès des bassins est interdit à tout enfant non accompagné d'un adulte.

* L'accès à l'espace balnéo se fait soit par l'ascenseur (moins 1) soit par les escaliers.

* Vous pouvez y accéder soit en tenue de bain, soit utiliser les vestiaires.

Par mesures d'hygiène et de sécurité :

Veillez-vous sécher avant de remonter aux chambres en prenant l'ascenseur

* Le passage à la douche est obligatoire avant d'accéder aux bassins.

* La baignade n'étant pas surveillée elle se pratique sous votre entière responsabilité.

* Pour des raisons de santé l'accès au sauna est interdit aux enfants.

* Pour le bien être de tous les baigneurs nous vous rappelons qu'il est interdit de : courir, sauter, plonger, jouer au ballon ou à la balle, pousser autrui, fumer, manger, autour des bassins.

et d'avoir tout comportements ou paroles qui pourriez offusquer la sensibilité des usagers de l'espace balnéo.

La direction se réserve le droit d'exclure de la piscine toute personne qui en ne respectant pas ces principes, nuit à la sérénité des lieux ou met en danger la sécurité d'autrui ou la sienne.

Les Animations



Le programme d'animations de la semaine proposé par l'Office de Tourisme de Thollon les Mémises est disponible à la réception, où vous pourrez en prendre connaissance.

Vous y trouverez également le programme du cinéma de Thollon ainsi que de la documentation sur les différentes activités proposées en fonction des saisons.

Les horaires et le lieu des messes se trouvent sur ce programme.

*Attention : certaines animations proposées par l'office de tourisme doivent faire l'objet d'une inscription préalable la veille.

Certains sites de visites ne sont pas ouverts toute l'année, il est préférable de se renseigner.

*Une aire de jeu enfant est aménagée à la station à l'entrée du parking devant l'Office de Tourisme.

Nous vous souhaitons un très
bon séjour parmi nous !